

Bench-Rest Neck Die 7/8 - Bench-Rest Neck Die 7,62x54 R

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest Neck Die 7,62x54 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012840
- Mfr. No.: 3250003
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die BenchRest HalsDie 7/8 für 7,62x54 R](#)
- [English: BenchRest Neck Die 7/8 User Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello BenchRest 7/8 7,62x54 R](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Collet BenchRest 7/8 pour 7,62x54 R](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Die BRNeck per BenchRest](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BenchRest Neck Die 7/8 BenchRest Neck Die 7,62x54 R](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy BenchRest Neck Die 7/8 7,62x54 R](#)
- [Suomi: BenchRest Neck Die 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRest Halsdie 7/8](#)
- [Český: Návod k použití Bezpečnostní pokyny pro BenchRest Neck Die 7/8](#)

Sicherheitshinweise für die BenchRest HalsDie 7/8 für 7,62x54 R

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der BenchRest HalsDie 7/8 für 7,62x54 R. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden und die besten Ergebnisse beim Wiederladen zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Die in einer sicheren Umgebung verwenden, die gut belüftet ist und frei von brennbaren Materialien.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwenden Sie die Die nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß dieser Anleitung.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Die auf Abnutzung oder Beschädigungen. Bei Anzeichen von Beschädigungen verwenden Sie das Produkt nicht weiter.
- Informieren Sie sich über die gesetzlichen Bestimmungen in Ihrem Land, die das Wiederladen von Munition betreffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit der Die arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass die Führungsbuchse korrekt eingesetzt ist, um eine exakte axiale Ausrichtung der Patrone zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten und Zubehörteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, die Die zu überlasten; befolgen Sie die empfohlenen Größen und Anpassungsrichtlinien.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Die:

- Stellen Sie sicher, dass die Die auf einer stabilen und sicheren Arbeitsfläche montiert ist.
- Schrauben Sie die Die mit dem 7/8Gewinde sicher an die Presse.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass alle Teile fest und korrekt montiert sind.

2. Verwendung der Die:

- Führen Sie die Patronenlager über die gesamte Länge, bevor Sie das Patronenlager mit der austauschbaren, präzisionsgeschliffenen Buchse formen.
- Achten Sie darauf, dass die Führungsbuchse die innere Kontur der Patronenkammer abdeckt.
- Nutzen Sie den optionalen Aufweiter und den austauschbaren ZündhütchenAuswerferstift, falls erforderlich.
- Folgen Sie den Anweisungen im Handbuch für spezifische Wiederladeverfahren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Die und alle nicht mehr benötigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien sicher verpackt sind, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen, konsultieren Sie bitte das Handbuch oder den Hersteller. Achten Sie darauf, die Artikelnummern für eine einfache Nachbestellung bereitzuhalten.

Schlussfolgerung

Durch die Einhaltung dieser Sicherheitshinweise können Sie das Risiko von Unfällen minimieren und die Leistung Ihrer BenchRest HalsDie maximieren. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

BenchRest Neck Die 7/8 User Safety Instructions

Introduction

Thank you for purchasing the BenchRest Neck Die 7/8 for 7.62x54 R cartridges. This die has been designed with precision and safety in mind to provide you with an optimal reloading experience. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle the BenchRest Neck Die with care to avoid injury.
- Ensure that the die is used in a wellventilated area.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and pets.
- Inspect the die regularly for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and firearm safety.
- Report any unsafe conditions or accidents to local authorities immediately.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only compatible cartridge cases with the BenchRest Neck Die.
- Avoid using excessive force when resizing cartridge cases to prevent damage to the die or the cases.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when operating the die.
- Do not exceed the recommended pressures specified for the cartridge.
- Ensure that the die is securely attached to the reloading press before use.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
- Screw the BenchRest Neck Die into the reloading press using the 7/8 thread.
- Tighten securely but do not overtighten, as this may damage the die or press.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for any damage.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve of the die.
- Pull the handle of the reloading press smoothly to resize the cartridge case.
- If using the optional expander, follow the manufacturer's instructions for installation and use.
- After resizing, check the dimensions of the cartridge case to ensure it meets specifications.

3. PostUsage:

- Clean the die after each use to prevent buildup of residue.
- Store the die in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components of the BenchRest Neck Die according to local waste disposal regulations.
- Do not throw away the die in regular household waste if it is still functional; consider donating or

recycling it.

- Ensure that any hazardous materials (e.g., lubricants) are disposed of in accordance with environmental regulations.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the contact details provided in the product manual or packaging. Ensure you have the article number for easy reference when reaching out for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your BenchRest Neck Die 7/8. Thank you for your attention to safety and compliance. Enjoy your reloading!

Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello BenchRest 7/8 7,62x54 R

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello BenchRest 7/8 7,62x54 R. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en el recargado de cartuchos. Sin embargo, es importante que sigas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el die regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si notas algún daño, deja de usar el die y contacta a un profesional para su reparación o reemplazo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este die es solo para uso con cartuchos 7,62x54 R. No lo uses con otros calibres.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el die y los cartuchos.
- **Superficie de Trabajo:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Manejo de Componentes:** Ten cuidado al manejar el casquillo de precisión intercambiable y el expansor opcional. Asegúrate de que estén correctamente instalados antes de usarlos.
- **Evitar la Sobrecarga:** No sobrecargues el die. Sigue las especificaciones del fabricante para evitar daños y accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die en la prensa de recarga y asegúralo firmemente en su lugar.
- Verifica que el die esté alineado correctamente con la prensa.

2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo vacío en el die.
- Acciona la prensa de recarga para formar el cartucho.
- Si utilizas el expansor opcional, asegúrate de que esté instalado correctamente antes de comenzar.
- Revisa el cartucho formado para asegurarte de que cumple con las especificaciones.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el die ya no sea necesario o esté dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos de recarga.
- No tires el die a la basura común. Consulta con un centro de reciclaje o eliminación de residuos.

peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o para reportar productos inseguros, contacta a un punto de contacto de la UE. Consulta el sitio web oficial de la UE para más detalles sobre cómo reportar problemas de seguridad.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurarte de que tu experiencia con el Die de Cuello BenchRest 7/8 7,62x54 R sea segura y efectiva. Recuerda siempre priorizar la seguridad en cada paso del proceso de recarga.

Guide de Sécurité pour le Die de Collet BenchRest 7/8 pour 7,62x54 R

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet BenchRest 7/8 pour 7,62x54 R. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement en assurant un alignement précis et une manipulation sécurisée. Il est essentiel de suivre ces instructions de sécurité pour garantir un usage sûr et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire et de comprendre ce guide avant d'utiliser le produit.
- Utilise toujours le die conformément aux instructions fournies pour éviter les accidents.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du die et des composants pour détecter toute usure ou dommage.
- Informe-toi sur les rappels de produit en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le die si tu remarques des dommages visibles ou des pièces manquantes.
- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu travailles avec des outils de rechargement.
- Assure-toi que la zone de travail est bien éclairée et dégagée.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance inattendue ; cela pourrait endommager le produit ou causer un accident.
- Garde les mains et les autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die sur le banc de rechargement en utilisant le filetage 7/8.
- Assure-toi qu'il est bien serré et stable avant de procéder à l'utilisation.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Utilise le levier de la presse de rechargement pour appliquer une pression uniforme.
- Si tu utilises l'expandeur optionnel, insère-le selon les instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'alignement de l'étui pendant le processus de dimensionnement.

3. Nettoyage et Entretien :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour enlever les résidus de poudre et autres débris.
- Stocke le die dans un endroit sec et sûr pour éviter la corrosion.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le die dans les ordures ménagères. Consulte les réglementations locales pour l'élimination des produits en métal et des outils.
- Si le die est endommagé, vérifie les options de recyclage ou d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le point de contact de l'UE pour des questions de sécurité.

Ce guide a été élaboré pour assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du die de collet BenchRest 7/8 pour 7,62x54 R. En suivant ces directives, tu contribueras à un environnement de travail plus sûr et efficace.

Istruzioni di Sicurezza per il Die BRNeck per BenchRest

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die BRNeck per BenchRest 7,62x54 R. Questo prodotto è progettato per garantire un'accurata ricarica delle cartucce. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un funzionamento sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il die e le sue parti lontane dalla portata dei bambini.
- Utilizza il die in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti di sicurezza durante l'uso.
- Non tentare di modificare o riparare il die senza l'assistenza di un professionista qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla sempre il die per eventuali danni o usura prima dell'uso.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o se le parti non sono correttamente montate.
- Assicurati che il manicotto guida sia correttamente allineato prima di iniziare il processo di dimensionamento.
- Non forzare il die durante l'uso. Se incontri resistenza, ferma l'operazione e controlla il die.
- Segui le istruzioni per l'installazione dell'espansore e del perno espulsore del primer per evitare malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata.
- Avvita il die BRNeck nella pressa utilizzando la filettatura 7/8.
- Fissa il die in posizione, assicurandoti che sia ben serrato.

2. Preparazione del Bossolo:

- Controlla il bossolo per eventuali segni di usura o danni.
- Inserisci il bossolo nel manicotto guida del die.

3. Dimensionamento:

- Attiva la pressa per ricarica e segui il processo di dimensionamento.
- Monitora attentamente il processo e interrompi se noti resistenza.

4. Espulsione del Primer:

- Dopo il dimensionamento, utilizza il perno espulsore del primer per rimuovere il primer usato.

5. Pulizia e Manutenzione:

- Pulisci il die dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui.
- Controlla regolarmente le parti e sostituisci quelle usurate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e delle parti usurate.
- Non gettare il die o le sue parti nell'ambiente.
- Contatta un centro di raccolta rifiuti per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del Die BRNeck per BenchRest, ti invitiamo a contattare un professionista qualificato o il tuo rivenditore di fiducia.

Ricorda, la sicurezza è una priorità. Segui queste istruzioni e utilizza il tuo die con responsabilità per garantire un'esperienza di ricarica sicura e di successo.

Bruksanvisning for BenchRest Neck Die 7/8

BenchRest Neck Die 7,62x54 R

Introduksjon

Takk for at du valgte BenchRest Neck Die 7/8 BenchRest Neck Die 7,62x54 R. Denne omlastingdiesen er designet for å gi deg presisjon og pålitelighet i omlasting av hylser. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller slitasje.
- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot potensielle prosjektiler eller fragmenter.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Følg alltid produsentens anvisninger for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke produktet hvis du er under påvirkning av alkohol eller medisiner som kan påvirke din dømmekraft.
- Bruk alltid riktig verktøy og utstyr for å unngå skader.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå uhell.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av ladeutstyr.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av hylser:

- Rengjør hylsene grundig før omlasting.
- Kontroller at hylsene ikke har synlige skader.

2. Installasjon av die:

- Skru BenchRest Neck Die inn i omlastingspressen med gjenger på 7/8.
- Sørg for at die er riktig justert for å sikre nøyaktig størrelse av hylsene.

3. Bruk av die:

- Sett inn en hylse i die og trykk ned for å forme hylsen.
- Kontroller hylsen etter hver omlasting for å sikre at den er i samsvar med spesifikasjonene.

4. Vedlikehold:

- Rengjør die etter bruk for å fjerne rester av smuss og partikler.
- Oppbevar die på et tørt sted for å forhindre rust og korrosjon.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall som oppstår fra bruken av dette produktet skal håndteres i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

- Kontakt lokale avfallshånderingsmyndigheter for informasjon om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For mer informasjon, hjelp eller spørsmål angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. Det er viktig å ha tilgang til støtte for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene, kan du sikre at du får en trygg og effektiv opplevelse med BenchRest Neck Die 7/8 BenchRest Neck Die 7,62x54 R. Takk for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen, og lykke til med omlastingen!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy BenchRest Neck Die 7/8 7,62x54 R

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy BenchRest Neck Die 7/8 7,62x54 R. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i maksymalnie wykorzystać możliwości produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i akcesoriów; uszkodzone elementy należy wymienić.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj matrycy tylko z odpowiednimi łuskami 7,62x54 R.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas formowania łusek, aby nie uszkodzić matrycy.
- Zawsze zakładaj okulary ochronne podczas procesu ładowania.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest dobrze oświetlony i wolny od zbędnych przedmiotów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy:

- Upewnij się, że masz odpowiednią wyciągarkę do ładowania.
- Zamontuj matrycę w wyciągarce zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i stabilna przed rozpoczęciem pracy.

2. Użytkowanie Matrycy:

- Włóż łuskę do tulei prowadzącej.
- Użyj wymiennej precyzyjnie szlifowanej tulei do formowania łuski.
- Jeśli używasz opcjonalnego expandera, upewnij się, że jest prawidłowo zamocowany.
- Po zakończeniu procesu formowania, wyjmij łuskę z matrycy.

3. Zalecenia dotyczące konserwacji:

- Regularnie smaruj matrycę, aby zapewnić płynność działania.
- Przechowuj matrycę w oryginalnym opakowaniu, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj matrycy do ognia ani nie wystawiaj jej na działanie wysokich temperatur.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebnych informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a Twoje zadowolenie jest dla nas najważniejsze.

BenchRest Neck Die 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRest Neck Die 7/8 käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä, jos siinä on vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.

Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että käytät oikean kokoista ja tyyppistä patruunakuorta, joka on yhteensopiva tuotteen kanssa.
- Älä koskaan ylitä suositeltua kuormitusrajaa.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.
- Ole erityisen varovainen, kun vaihdat tarkkuushiottua holkkia. Varmista, että se on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Älä jätä tuotetta valvomatta, kun se on käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on vakaa ja turvallinen.
- Kiinnitä BenchRest Neck Die 7/8 tukevasti latauslaatikkoon tai muuhun sopivaan laitteeseen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ja ehjiä ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruunakuori ohjausholkkiin.
- Käynnistä prosessi varovasti ja noudata ohjeita tarkasti.
- Seuraa patruunan koon säätöprosessia huolellisesti varmistaaksesi tarkkuuden.
- Kun olet valmis, poista patruunakuori varovasti ja tarkista sen kunto.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspalveluihin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota lisätietoja ja tukea turvalliseen käyttöön.

Yhteenveto

BenchRest Neck Die 7/8 on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja turvallisuutta patruunakuorien käsittelyssä. Noudata aina näitä ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Pidä tuote hyvässä kunnossa, ja se palvelee sinua pitkään.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRest Halsdie 7/8

Introduktion

Tack för att du valt BenchRest Halsdie 7/8 för omladdning av patroner. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och säkerhet under användning. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med instruktionerna i denna manual.
- Kontrollera att alla komponenter är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdningsverktyg.
- Kontrollera att guidesleeven och kroppen av die är korrekt monterade innan användning.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör för att säkerställa säkerheten och effektiviteten.
- Var försiktig med att hantera utbytbara delar, som expander och tändstiftsutdragningspinne, för att undvika skador.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller osäkra miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Skruva fast BenchRest Halsdie i din omladdningspress med hjälp av den angivna gängan 7/8.
- Kontrollera att die är ordentligt fäst och i rätt position innan du börjar använda den.

2. Användning av die:

- Placera patronhylsan i guidesleeven för att säkerställa korrekt axeljustering.
- Använd den utbytbara precisionsslipade bushing för att forma patronhylsan.
- Om du använder en expander, se till att den är korrekt installerad för att undvika skador på patronhylsan.

3. Underhåll:

- Rengör die och alla komponenter efter användning för att förhindra rost och slitage.
- Inspektera regelbundet alla delar för skador och byt ut dem vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten eller dess komponenter i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plast.
- Återvinn så mycket av produkten som möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående BenchRest Halsdie 7/8, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren. Se manualen för ytterligare instruktioner och hjälp med att välja tillbehör och reservdelar.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik upplevelse med din BenchRest Halsdie.

Návod k použití Bezpečnostní pokyny pro BenchRest Neck Die 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt BenchRest Neck Die 7/8 pro ráži 7,62x54 R. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti a používání produktu, které byste měli mít na paměti, abyste zajistili bezpečné a efektivní přebíjení nábojů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto manuálu.
- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné poškozené části.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je die správně upevněna na přebíjecí lis.
- Používejte pouze vyměnitelné přesně broušené pouzdra určená pro tento typ die.
- Při manipulaci s náboji dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s pokožkou a očima.
- Nikdy nenechávejte die bez dozoru během používání.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo chování během procesu přebíjení, okamžitě přestaňte používat výrobek a zkontrolujte jej.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že je váš přebíjecí lis vypnutý a odpojený od napájení.
- Opatrně zasuněte BenchRest Neck Die do lisovacího stroje a zajistěte ji podle pokynů výrobce lisu.
- Zkontrolujte, zda je die správně zarovnána s lisem a zda je pevně uchycena.

2. Používání

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu stiskněte rukojeť lisu, abyste zahájili proces tvarování nábojnice.
- Sledujte průběh a ujistěte se, že nedochází k žádným problémům.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její tvar a velikost.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku se ujistěte, že je správně zlikvidován podle místních předpisů.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo pomoc se zeptejte odborníka nebo se obraťte na výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo článku produktu pro usnadnění komunikace.

Děkujeme, že jste si vybrali BenchRest Neck Die 7/8. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.